大清光緒二十二年十月初七日 禮拜三 即西歷一千八百九十六年十一月十一號 每張取大錢七文 第一百三十九號

# 蘓報

外埠售報處 京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖廠西南報分館梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州[illegible]局沈先生○營口老福興信號○烟台敦[illegible]○[illegible]衛○九江城內成太[illegible]○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州護龍街[illegible]分售處○常熟西門老廟前崇源泰紙號內許潤生○杭州下珠寶巷分售處○嘉興胡恒大局○揚州東關門[illegible]

○南京[illegible]○松江西門內佛字橋號[illegible]如○寧波江北岸[illegible]記○蘇石老福興信局○九江西門外豫昌碗店○無錫大橋[illegible]貨店內王淡如○[illegible]○漢口漢報館○[illegible]致香樓○香港[illegible]文裕堂○平湖縣西永和[illegible]顯增○南潯鎮絲行埭下岸[illegible]○周浦鎮楊寶卿

告白刊例 第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢二文第八日至後每字取錢一文論月告白照後幅加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

另出附張不取分文※本館開設上海英租界四馬路東首※外埠遠近酌加寄費

本館告白 ○本館所發杭垣報紙向由鄭其英分派現於九月二十六日起設立分售處均歸田君經理凡杭省各寶號欲賜登本館告白以及零批報紙者均向分售處面訂購銷可也惟一切奇聞異事本館另延妥友在杭採訪與分售處毫無干涉猶恐誤會用特聲明此佈

招請京都訪事人 ○本館現欲在京都另請訪事友一人專訪都中官場要事以及巷議街談事求確實信貴靈通如有願承斯乏者請先書新聞數則及姓名住處寄本館收閱合式者當修函奉訂也 本館告白

華盛總廠告白 本廠所招常州女工自本月起至九月中已到五百餘人均派至廠工作現在人數已滿不再添用是以登報佈衆週知並懇常城各寶號及前經手招徠之友代爲函致各鄉女工切勿再來上海爲荷

## 上諭電傳

○昨日本館接到京電內有 上諭敬謹譯登○十月初五日奉 上諭河南開封府知府員缺緊要着該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着張楷補授欽此

## 補譯電傳

上諭○前晚有 上諭一道 硃筆二道因電報局遲悞故未譯登茲特敬謹補錄於此○十月初四日奉 上諭江安督糧道員缺着吳重憙補授欽此同日奉 硃筆葛寶華補授通政使副使欽此同日奉 硃筆潘潤補授內閣侍讀學士欽此

## 論善堂不合飾其門楣

滬上善堂林立而一切開銷之欵項大都出自各業行棧店舖以及一般殷實人家之好行其德者集腋成裘聚沙爲塔其中經事之人則固不必解諸其囊取諸其橐也既屬善事又係用他人之錢自當實事求是色色認真不得於中濫用就裡浮支可以列諸明心之榜可以登諸徵信之錄俾出貲之人輸捐之戶一目了然絕無異說乃係至理至於其中之用欵除本堂正用外一切皆應崇儉黜奢去華從樸禁絕舖張揚厲永守樸素渾堅不料近日行過北市鐵路大橋之北天后行宮之前見有某善堂者所沿不過一隅之地向來亦頗整齊並不卑陋倏忽之間大興工作將其頭門重行翻造頓改前觀其門之巔高啓重簷鳥革翬飛美輪美奐自其開工之日計之迄今已逾兩月不曾竣事其濫費之迹昭昭在人耳目無可隱瞞無可推諉宜乎衆口一詞驚駭欲絕僉謂此等經事是何居心取他人銖積寸累惜福行善之事不以之加諸鰥寡孤獨疾病痛苦之人而乃付諸土木斸漆毀瓦畫墁之輩無論捐錢之人助貲之戶覩之斷不滿意即反之當躬當亦有擲然難安者若以爲調劑匠人目前生理興隆發財者衆祗有加價以應工者絕無賦閒以待雇者亦何勞該善堂之舍周急而謀繼富若以爲招徠捐戶但見則諸捐戶但知書諸捐冊按時給付不必到堂觀其門面也揆其意或以爲門面輝煌而華瞻則書捐之人不至以寒儉視之菲薄待之而書一千者必可增加十千書十千者必易增至百千擴而充之推而廣之雖糜費數月之工貲却可收無窮之利益故毅然決然不恤人言大興土木極意張揚直欲駕同仁輔元普育果育仁濟元濟諸善堂而上之使人之經過其地者莫不震而驚之望而却步以爲似此善堂之出類拔萃迥異尋常則其中常年所辦之善事正不知如何衆多如何恢闊觀其狀於眼底誌其名於心中而該堂遂從此占勝於申江而該堂之經事亦遂從此大著其名望捐欵既多經費乃足經費既足盈餘必多染指無窮快心何極經事者於此顧而樂之當自以爲享之不盡用之不竭矣殊不知行善之錢何可濫用行善之地何用輝煌濫用此等之錢即不畏人之指摘詎不畏天之報施詎不聞堯階不剪茅茨大禹卑乎宮室帝王之居且務從儉渺茲善堂亦何足數而顧爲是盛飾其門楣其意何居其舉動亦可稱謬妄矣竊嘗聞之諸善堂中間有棲止之鰥寡孤獨以及發堂留養之婦女其餐也宿也頗覺刻薄寡恩不成人境餐以一粥兩飯而小菜錢一日僅十七八文試問如何下咽宿以三塊松木板而必強二人以同床轉側且艱疾痛更何堪設想犴中尙不至如此而乃昭昭出諸行善之地顧名思義其謂之何至於各堂之內外醫生則皆畧識醫理無人請教之一流或屈於勢要之所荐或由于親故之私情而能治病與否則不顧也所延之經蒙塾師亦半屬畧識之無等輩咿咿唔唔天地元黄吽一年而誤人子弟則不顧也施藥則務在多而不務在效惜字則半揀買而半焚燒種種弊端指不勝屈然凡茲善堂尙於門楣不甚修葺惟茲天后宮前之某善堂迴異於衆獨表其華不惜多資創此精製不知此處多用一文則善事便少用一文此事多用萬錢則善事即少用萬錢彼捐戶者捐其錢於堂中俾其積聚以行善事非俾其大啓爾宇以飾觀瞻也苟有明眼之人睹此情形不復書捐則該善堂非自貽伊戚而有口亦難以措詞卽或不然而但鑒其以致計則該經事者亦恐無言以答也余故觀於該堂門楣之煥彩也而心實憂之謂余不信請詢途人

## 朵殿祥雲

○京師來信向來州縣虧空倉庫定例綦嚴雍正年間曾定分賠之例實緣該管上司盤查不力務博寬厚之名以故弊竇叢生迨至彌縫無術則以參揭了事異日無可追賠又請豁免是以官員得計前則恣意侵吞後則巧爲掩飾雖參案纍纍未能禁止今聞某侍御條陳嚴查倉庫各事宜務使上司實力勾稽屬員不致侵蝕慎重帑項卽以風勵官常也○九月十八日刑部陝西司由獄提出斬決人犯一名楊德清福建司提出斬決盜犯一名周來仔均行縛入囚車撥派兵丁押赴市曹行刑以昭炯戒訪聞楊德清前在戶部銀庫搶刦庫兵又在阜城門外月壇後面菜園內用洋槍轟傷孟某身死二罪歸一是以擬斬周來仔係因聚衆搶刦刃傷事主旋即逃逸後經被獲故擬以梟示以警盜風○京師前門外梁家園地方經刑部某善士創設百善堂暖廠布置井井潔淨無塵凡男婦貧民掛號入所分院而居朝夕伺應有人每日熬粥按時散給凡貧民憔悴而入者皆肥壯而出並延請精理內外科醫生許某朝夕診治病証無不著手回春該堂向例夏令施診給藥今復定於十月初一日開診凡貧苦人等均於每日清晨前往掛號次第診治並施給良藥是眞莫大功德也

## 禮重冬烝

○太常寺 題十月初一日孟冬時享 太廟奉 旨朕親詣行禮後殿遣溥靜行禮東廡遣英俊西廡遣黃永安各分獻欽此已見邸抄茲聞各部院開送陪祀司員訪錄於左 吏部員外郞榮肇主事德志郞中李澐主事李垣 戶部郞中瑞綸員外郞秀斌主事彭鴻翔魏延齡 禮部員外郞韓大庸主事胡壽榮 兵部郞中覺羅慶頤主事崇祿員外郞雷愼修主事馬印文 刑部郞中宗室溥昌員外郞松寬主事李蔭鑾齊世名 工部員外郞惠良主事伊淩額郞中李鼎銘主事辛恒華 太常寺寺丞祥厚典簿崇山贊禮郞慶勵覺羅岳秀孝順德祿宗室松鈺覺羅瑞鐸世蔭春福讀祝官廣安崇恩貴昌贊存宗室崇秀[illegible]勵司樂宋玉麟李肇禪張光耀徐鳳鮮郝有麟王澤順霍家祿馬嗣元 太廟四品官豐運清昌五品官博崇武特克興額均於九月二十九日赴 內廷朝房住宿是夜俱穿蟒袍補服伺候陪禮

## 軍隊阻風

○西十月下旬台灣暴風東岸一帶風勢尤厲時值駐台守備第一旅團分遣該隊往花蓮口埤南臺東等處地方正欲乘輪前往適爲石尤所阻不得徑渡

## 嫺於技藝

○俄國郵政大臣吉魯可府公爵前曾遊歷紐約倫敦巴里伯林等處歸國之後復潛赴美國充西指我鐵路機關手二年又充里布阿布魯製造所技師該大臣嫺於技藝日下偕暗連闍不將軍晉造禿闌卡司是必暗鐵路陸續告成俄帝嘉其功績擢升今職聞該大臣雖係俄之貴族毫無俄人氣習見者往往疑爲美國人云

## 義勇艦名

○俄國義勇艦十二艘噸數共三萬六千五百三十六噸茲將船名噸數分列於左 一渦是秃拉馬二千八百四十六噸一阿洛烈祭三千三百二十五噸一攤百付三千一百二十九噸一薩拉度付三千四百五十八噸一押魯是魯三千一百二十九噸一俄烈魯三千二百八十噸一必達魯是不魯苦三千一百二十九噸一膩際膩挪過挪知度二千五百八十噸一攞攞魯斯苦一千一百零七噸以上十艘皆係舊船一也掐帖力挪是拉付三千四百三十二噸一舊付三千一百二十一噸此二艘係新船

## 嶋八軍情

○西班牙出征嶋八師老無功叛徒雖屢經挫敗而勢燄仍不少衰其故何也緣叛徒之內七分白人三分土人皆屬堅忍耐戰又島中膏腴之地悉爲賊據西軍所領只哈八拿首府一郡以是叛徒兵器彈藥供給毫不窘蹙且能同心協力抵抗西軍至死不變其故有二一爲西軍征討之費不貲國帑空虛勢必無出倘嶋八力竭請降西國必責令嶋八賠還兵費無他善法祗有苛派稅厘以償所失二者嶋八人民倘不戮力從戎復爲西國所據西國必修前日之怨虐政重申民不堪命還不若抵死抗拒之雖死而未必盡死也倘事有濟且可合併美國爲民主之邦殊不受制於人加之西國捕獲與叛徒跡涉嫌疑之人往往不訊情由悉數殘殺緣是民心益復思亂傍觀者借箸而籌西國政府或傾通國之兵極力鎭服或假以事權許其自治非此二法不可若徒使兩軍相攻肝腦塗地則無益也

## 鬧教傷人

○土耳其君士坦丁因鬧教一事死亡甚衆查亞爾米尼亞人數大約十六萬人其中壯丁被難而死者約三分之一被殺者五千人不知何往者一百人爲各國領事保護者四百人被土國放逐者二萬人其餘悉爲土國所拘禁

## 无妄之災

○朝鮮前哨官閔某驪州人也前日被强盜所刦家財淨盡遂孤身逃入京城不意該哨官姓名適與江原道賊首閔龍鎬姓名相同以致突然遭警務廳所拘收入囹圄一月有餘今始剖白釋出若閔某者既被盜刦復受官刑眞無妄之災也

## 查案紀聞

○天津來信云上月二十六晚八點鐘邑尊乘坐小轎帶領親信家丁并大廠捕役多人直至河北通義店內甫入門遽令將店門關閉門前離環立多人均不知何事閱時許久始乘轎回署傳聞係因玉明一案有牽涉處故到店嚴查云餘俟訪確再佈

鎮江大[illegible]貨店內王
淡如○[illegible]州○[illegible]○漢口漢報
舖○[illegible]數有樓○
香港[illegible]文裕堂○平湖縣西
永和[illegible]增○[illegible]嘉興鎮綠行
埭下岸[illegible]記集[illegible]○周浦鎮楊
闊卿

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至
第七日每字取錢二文第八日至
後每字取錢一文[illegible]告白照後
幅加倍論年論季面議長行告白
以二百字起碼短行告白以五十
字起碼多則以十字遞加

埠遠近酌加寄費

不震而驚之望而却步以爲似此善堂之出類拔萃迥異尋常則其中常年所辦之善事正不知如何衆多如何恢闊觀其狀於眼底誌其名於心中而該堂之經事亦遂從此大著其名望捐欵饒多經費乃足經費既足盈餘必多染指無窮快心何極經事者於此顧而樂之當自以爲享之不盡用之不窮矣殊不知行善之錢何可濫用行善之地何用輝煌濫用此等之錢即不畏人之指摘詎不畏天之報施詎不聞堯階不剪茅茨大禹卑宮室帝王之居且務從儉渺茲善堂亦何足數而顧爲是盛飾其門楣其意何居其舉動亦可稱謬妄矣竊嘗聞之諸善堂中間有棲止之鰥寡孤獨以及發堂留養之婦女其餐也宿也頗覺刻薄寡恩不戚人境饔以一粥兩飯而小菜錢一日僅十七八文試問如何下咽宿以三塊松木板而必強二人以同床轉側且艱疾痛更何堪設想狴犴中尚不至如此而乃昭昭出諸行善之地顧名思義其謂之何至於各堂之內外醫生則皆略識醫理無人請教之一流或屈於勢要之所荐或由于親故之私情而能治病與否則不顧也所延之經蒙塾師亦半屬略識之無等輩咿咿唔唔天地元黃吽一年而誤人子弟則不顧也施藥則務在多而不務在效惜字則半揀買而半焚燒種種弊端指不勝屈然凡茲善堂尙於門楣不甚修葺惟茲天后宮前之某善堂迥異於衆獨表其華不惜多資創此精製不知此處多用一文則善事便少用一文此事多用萬錢則善事即少用萬錢彼捐戶者捐其錢於堂中俾其積聚以行善事非俾其大啓爾宇以飾觀瞻也苟有明眼之人睹此情形不復書捐則該善堂非自貽伊戚而自口亦難以措詞即或不然而稽查罪以致討詢該經事者亦恐無言以答也余故觀於該堂門楣之煥彩也而心實憂之謂余不信請詢途人

朶殿祥雲 ○京師來信向來州縣虧空倉庫定例綦嚴雍正年間曾定分賠之例實緣該管上司盤查不力務博寬厚之名以故弊竇叢生迨至彌縫無術則以參揭了事異日無可追賠又請豁免是以官員得計前則恣意侵吞後則巧爲掩飾雖參案纍纍未能禁止今聞某侍御條陳嚴查倉庫各事宜務使上司實力勾稽屬員不致侵蝕愼重帑項即以風勵官常也○九月十八日刑部陝西司由獄提出斬決人犯一名楊德清福建司提出斬決盜犯一名周來仔均行縛入囚車撥派兵丁押赴市曹行刑以昭炯戒訪聞楊德清前在戶部銀庫搶刦庫兵又在阜城門外月壇後面菜園內用洋槍轟傷孟某身死二罪歸一是以擬斬周來仔係因聚衆搶刦刃傷事主旋即逃逸後經被獲故擬以梟示以警盜風○京師前門外梁家園地方經刑部某善士創設百善堂暖廠布置井井潔淨無塵凡男婦貧民掛號入所分院而居朝夕伺應有人每日熬粥按時散給凡貧民憔悴而入者皆肥壯而出並延請精理內外科醫生許某朝夕診治病証無不著手回春該堂向例夏令施診給藥今復定於十月初一日開診凡貧苦人等均於每日清晨前往掛號次第診治並施給良藥是眞莫大功德也

禮重冬烝 ○太常寺 題十月初一日孟冬時享 太廟奉 旨朕親詣行禮後殿遣溥靜行禮東廡遣英俊西廡遣黃永安各分獻欽此已見邸抄茲聞各部院開送陪祀司員訪錄於左 吏部員外郞榮肇主事德志郞中李澐主事李垣 戶部郞中瑞綸員外郞秀斌主事彭鴻翔魏延齡 禮部員外郞榮全主事廣瑞員外郞韓大庸主事胡壽榮 兵部郞中覺羅慶頤主事崇祿員外郞雷愼修主事馬印文 刑部郞中宗室溥昌員外郞松寬主事李蔭鑾齊世名 工部員外郞惠良主事伊凌額郞中李鼎銘主事辛恒華 太常寺寺丞祥厚典簿崇山贊禮郞慶勵覺羅岳秀孝順德祿宗室松鈺覺羅瑞鐸世蔭春福讀祝官廣安崇恩貴昌景存宗室崇秀 鼓吹司樂宋玉麟李肇禪張光耀徐鳳祥郝有麟王澤順霍家福馬嗣元 太廟四品官豐運淸昌五品官博崇武特克興額均於九月二十九日赴 內廷朝房住宿是夜俱穿蟒袍補服伺候陪禮

軍隊阻風 ○西十月下旬台灣暴風東岸一帶風勢尤厲時値駐台守備第一旅團分遣該隊往花蓮口埤南臺東等處地方正欲乘輪前往適爲石尤所阻不得徑渡

媚於技藝 ○俄國郵政大臣吉魯可府公爵前曾遊歷香港紐約倫敦巴里伯林等處歸國之後復潛赴美國充西指我鐵路機關手二年又充里布阿布魯製造所技師該大臣媚於技藝自下偕暗連閣不將軍督造禿闌卡司是必暗鐵路陸續告成俄帝嘉其功績擢升今職聞該大臣雖係俄之貴族毫無俄人氣習見者往往疑爲美國人云

義勇艦名 ○俄國義勇艦十二艘噸數共三萬六千五百三十六噸茲將船名噸數分列於左一伍拉祭密魯一千零四噸一渴是禿拉馬二千八百四十六噸一阿洛烈祭三千三百二十五噸一攤百付三千一百二十九噸一薩拉度付三千四百五十八噸一押魯是魯二千一百二十九噸一俄烈魯三千二百八十噸一必達魯是不魯苦三千二百二十九噸一膩際膩挪過挪知度二千五百八十噸一擺擺魯斯苦一千二百零七噸以上十一艘皆係舊船一也掐帖力挪是拉付三千四百三十二噸一舊付三千一百二十一噸此二艘係新船

鳩八軍情 ○西班牙出征鳩八師老無功叛徒雖屢經挫敗而勢燄仍不少衰其故何也緣叛徒之內七分白人三分土人皆屬堅忍耐戰又島中膏腴之地悉爲賊據西軍所領只哈八拿首府一郡以是叛徒兵器彈藥供給毫不窘蹙且能同心協力抵抗西軍至死不變其故有二一爲西軍征討之費不貲國帑空虛勢必無出倘鳩八人力竭請降西國必責令鳩八賠還兵費無他善法祗有苛派稅釐以償所失二者鳩八人民倘不戮力從戎復爲西國所據西國必修前日之怨虐政重中民不堪命還不若抵死抗拒之雖死而未必盡死也倘事有濟且可合併美國爲民主之邦殊不受制於人加之西國捕獲與叛徒跡涉嫌疑之人往往不訊情由悉數殘殺緣是民心益復思亂傍觀者借箸而籌西國政府或傾通國之兵極力鎮服或假以事權許其自治非此二法不可若徒使兩軍相攻肝腦塗地則無益也

鬨教傷人 ○土耳其君士坦丁因鬨教一事死亡甚衆查亞爾米尼亞人數大約十六萬人其中壯丁被難而死者約三分之一被殺者五千人不知何往者一百人爲各國領事保護者四百人被土國放逐者二萬人其餘悉爲土國所拘禁

无妄之災 ○朝鮮前啥官閔某驪州人也前日被强盜所刦家財淨盡遂孤身逃入京城不意該啥官姓名適與江原道賊首閔龍鎬姓名相同以致突然遭警務廳所拘收入囹圄一月有餘今始剖白釋出若閔某者既被盜刦復受官刑眞無妄之災也

查案紀聞 ○天津來信云上月二十六晚八點鐘邑尊乘坐小轎帶領親信家丁幷大廠捕役多人直至河北通義店內甫入門遽令將店門關閉門前雖環立多人均不知何事閱時許久始乘轎回署傳聞係因玉明一案有牽涉處故到店嚴查云餘俟訪確再佈

松試九誌 ○十月初四日爲龍大宗師招覆松郡屬一等生員之期諸生整肅衣冠齊集大門外於黎明進院聽點至金烏既墜後始放頭牌所命試題照錄於左 太師摯適齊三章 賦得剪取吳淞半江水得淞字五言八韻○初五日提覆奉上童生題 雖愚 破承起講 傳說舉於版築之間 後二比○初五日申刻發金南提覆童生粉牌金提三十二名南提四十八名着於初七日午刻入場提覆

分道揚鞭 ○金陵訪事人云貴州古州鎮丁衡三軍門槐前於任所奉劉峴帥札調統率苗勇往楡關防堵旋以和議已成隨峴帥南旋所統衡字全軍分紮金陵雨花台等處現奉憲札飭回本任軍門自以籍隸湖南從戎後鮮歸鄉里墳墓祭掃久未親臨此次南行便道擬請假期回籍掃墓然後赴任懇請峴帥代奏已蒙 恩准遂於前日至督署稟請交卸峴帥隨委副將王協戎接統衡字全軍以便鎭軍卽日回里起行之日衡字營勇俱至下關排隊恭送○升任安徽安廬滁和道李小軒觀察廷簫交卸江寗府任已誌前報茲悉觀察擬先至吳門然後馳赴新任按觀察於光緒十三年來守是邦承流布化藹然慈惠之師於將解任前數日猶出示諄諄以小刀會勸誡民間至引夷齊餓死首陽韓信受辱胯下等事以喻之此其平日循良著績已可想見一斑省中各善堂紳衿亦以各項善舉多由觀察倡成思有以酬憲德因於上月二十八日觀察起行時各於路側設筵恭餞自城內至江干共有八起倘非觀察平日惠政及人斷不能有此佳話也○長江水師提督黃芍巖宮保因有要公至寗與峴帥面商一切在省小駐數日現已事畢遂於本月初一日午後由石城橋乘坐官舫用小火輪拖帶前赴太平節署其時督標暨水師各員均至江干恭送

要案訊結 ○江寗鹽巡道胡雲臺觀察督轄武巡捕陳千戎桂林俱因曹秉權上控元和縣葉令挾妓冶遊一案牽涉經安徽臬司趙廉訪來寗研訊數次已詳本報茲接金陵訪事友續函云現經廉訪訊明私函一節實與胡陳二公無涉葉令確有飮酒宿娼之事惟曹秉權之功名則係冒頂他人所云爲葉解紛亦無其事當卽取具各供詳請督憲訊辦峴帥遂於初一日親提研鞫是日文自司道武自副參以下均詣督轅跕班差役將葉懷善曹秉權及抱告家丁押解進署曹與家丁俱有刑具葉令仍頭戴無頂緯帽身穿元色外褂禀到後峴帥升座二堂飭提兩造問供核與臬憲所詳無異峴帥隨謂抱告家人曰爾主人犯法爾作抱告知罪否又謂曹曰爾竟敢冒名訛騙人財搆知王法否曹俯首無辭惟稱家有七旬老母懇求大人施恩峴帥謂照律應擬斬立決今趙大人擬以充發三千里軍罪已是從輕論舉卽令畫押退下仍送縣署釘鐐收禁然後傳葉令跪案旁論之曰爾如此糊塗甚屬可惜旣已革職仍候請 旨辦理因着暫交府經廳看管葉令猶復嘵嘵求恩峴帥叱令扶出葉又稟請赴蘇淸理交代峴帥准之卽令備文押解起程胡觀察陳巡捕均係無辜被累免議此案遂結聞趙廉訪將此案具詳後卽率隨員王直刺石太守等赴轅稟辭於初一日啓節遄返安徽任所矣

可憐焦土 ○金陵聚寶門外有某村焉烟戶一百餘家比屋而居某日午後不知如何失愼雲時烟霧迷天城廂各水龍局聞警往救奈該村距城七里有餘又係各戶多竹籬茅舍遇火易着比及水龍馳至已成焦土一片不及施救各水龍只得怏怏而回聞是日被焚者約有數十家云

飭拿會匪 ○金陵訪事來信云昨日省垣營縣奉到蘇臬司暨營務處轉奉督憲排札略謂據北洋升字營分統來文近有會匪開設山堂放票引誘營勇入夥現查有岳郡山會匪頭目周雲桂摩天山胡瑞堂太高山胡南桂錦華山劉春福以及僞元帥僞營務處各頭目四出勾引現値北洋撤防營之際恐該匪黨羽隨隊南下擾害地方請飭一體會拏因此行知蘇臬司營務處轉行沿江一帶文武及各防營一體嚴密查拏務獲歸案究辦云云憲札惟嚴奉飭各員弁認眞踹緝不以公文一紙視爲具文俾此種匪黨無可容身自不難化莠爲良耳

○兩江督轅牌示常州營千總葉國彩勒休遺缺本部堂查有現署城守左營守備甄別以年力强健差事愼勤堪以拔補

毘陵火警 ○常州訪事人來信云上月二十九夜魚更甫轉忽聞警鑼亂鳴市人喧傳西門外鎖橋下某舊貨店失火各坊水龍立卽馳救在城文武官員亦先後到場彈壓歷一時許始得救息而該店之平屋兩間側廂一間已被祝融氏收拾去矣至如何起火尙未得其詳細容探明續錄

撫轅牌示 ○江蘇撫憲趙中丞牌示云恭照光緒二十二年十月初十日 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后聖壽令節是日凡鼓應穿朝服齊赴 萬壽宮慶賀其自初七日起至十三日止俱穿蟒袍補服掛朝珠

出省閱操 ○蘇州來信云杜觀察俞自總理蘇防水陸營務處以來事事整頓將從前積弊一掃而空茲屆秋操之期特於初四日出省察閱太湖水師想大氣晴朗軍容整肅必有可觀者也

移提妓女 ○前有沈楊氏控逃妾沈張氏爲袁世選誘奸一案由英公堂移縣辦理黃大令飭將應訊各人解候質訊等因
巳疊紀前報矣茲聞有妓女胡寶玉者於此案亦有關涉以是前日黃大令飭差持文至英廨請爲移提屠別駕接得來文遂出票簽
差協捕移提該妓叫之惶急非常擬欲倩人爲之担保云

服中娶妓續聞 ○上月二十八日本報紀本埠某紗廠巳故某觀察之介弟某甲娶妓一事茲聞朱某今春由江西携眷來
申向住英大馬路億鑫里現移居東袋角平日以色爲命揮金如土三月間娶馮桂寶爲妾端午又娶馬稚儷現又娶得吳新卿羣雌
粥粥列屋而居每當玉兎未升金烏欲墜之時携帶羣姬往張園遊覽左抱右擁詡示於人幾忘其身在服中也又與安吉衣莊夥某
甲及珠寶掮客某乙訂爲莫逆交二人卽借居朱某宅中朱某所娶之妾衣服珠翠均由兩人經辦前日朱某曾搭輪赴九江而諸姬
均未携去不知何意也

英廨紀事 ○昨日道憲拜會各國駐滬領事英讞員屠輿之別駕例應伺候同往故飭丁沓照英美各捕房將應訊各案停
解一期○張長根因饑寒交迫在英租界西新橋下懸梁自盡爲四百八十二號華捕所見當卽救下幸爲時未久尚未絕命解送英
公堂請爲安插由値日差稟明屠別駕飭着送所○張繼惠施杏桂應四香俞宇洪邵在德王阿寶等一千人在途索錢互扭由一百
四十九號華捕拘解英公堂當由値日差稟明屠別駕飭着原告補詞餘人暫押候訊

閘北日記 ○閘北文昌閣東首地名毛家宅有某甲卜居於此性喜冶遊每遇暇時提鎗獵鳥爲樂昨日下午三點鐘時手
持洋鎗至寶山縣境之黃家宅附近獵鳥偶一不愼致將該宅前充華捕某乙之子年甫十二齡之幼孩中彈仆地甲見巳肇禍携鎗
而遁乙急訴諸頭圖地保周關寶速爲查究聞該孩傷勢頗重奄奄一息未知可有性命之憂否如何了結容俟續登○閘北徐園南
首有邵姓名饗饗者習業洋貨未成今在家冶遊浪蕩昨晚十下鐘時徐園演劇鑼鼓喧天熱鬧之際邵欲觀看無如華捕看守甚嚴
不得其門而入徒喚奈何忽思一計用竹梯扒墻踰下當被園丁窺見立卽拘住謂伊踰墻竊物本欲送究其兄聞信趕至再四懇求
始得釋去然欲觀戲而被綑縛殊不値得矣

瘋子輕生 ○虹口同文書局左近小木橋畔有甯波人某甲者年四十五歲向在外洋輪船充當火夫頭目月得薪水洋六
十元其妻某氏係山東人年甫二十九歲生有一女年祇八歲本年甲由歐洲回滬積得洋八百元交妻存儲不意財多命薄甲忽患
瘋病室中器皿盡遭搗毀且又將妻痛毆致其妻受傷患病奄奄垂斃前日之晚甲忽潛購生烟二百文和酒吞服毒發沉吟無人灌
救竟至斃命其妻聞而暈去良久始醒昨巳由其親串購棺收殮其妻亦命在旦夕吁慘矣

醉人火化 ○虹口東北鄉虹鎭地方有桂坤全者性嗜酒每飲必醉前日午後又因醉將妻兒毆妻忿甚逃回母家桂遂
於夜深人靜時開箱盡取妻之衣服而焚之不料延及積薪竟至燎原並延燒隔鄰錢福生鞋店共燬屋五六間及經人取水救滅桂
巳被火焚斃屍如焦炭慘不忍覩聞房主係淩雪齋又將出貲重建矣

同類傷殘 ○本月初六日怡生輪船進口有馬販吳長壽係陝西人於初四日在船中與同伴孔鴻牛口角吳突出利刃戳
之傷及孔之要害旋卽斃命當經船主飭人將吳拘住於抵埠時知照美捕房飭該圖地保赴縣報驗其驗訊情形容探明再錄

失孩待領 ○漢陽龍王廟界下人陳文其偕其十三歲之幼弟名來喜乘華利輪船來滬於初三日抵埠上岸忽然走失在
白大橋公家花園啼哭經頭墻六百廿三號福興鹹貨店主收養並咨照各包探以待其兄認領

續紀論查灘地 ○報紀論辦灘地一則茲聞上海縣黃大令以各地保等隱匿不報特飭快頭薛貴傳同虹口二十三保二
圖地保朱沈祥二十五保頭圖地保陳學山二圖地保陸納江二十七保十圖地保金梅亭等赴局聽候諭話催令趕將各圖內新漲
灘地及無單田畝逐細查明畝分稟報繳價勘丈毋稍徇隱如有業戶不願繳價者充作公地召賣云

遴充包探 ○美捕房包探施奎江因調往楊樹浦捕房辦公遞遺是缺經藍副捕頭遴派華捕洪阿寶接充包探巳於昨日
上差辦事矣

縣案三則 ○淩銀桂等在上海縣控淩田卿盜賣漲灘一案當經提訊因供詞各執候提中証人覆訊在案前晚幇審委員
蔣壽林刺史升堂提訊淩銀桂供淩田卿前爲地保故小的等田地伊皆知悉今被將漲灘田畝餘畝賣與洋商龍曾威洋行惟有四
畝之單契在小的處餘俱被田卿以糧串爲據賣去求請明鑒淩雲溪供亦遭田卿盜賣田地十畝零二分八厘戶名永生求追莊杏
林供爲中是實由龍曾威洋行買辦錢義升所托求鑒顧則升供此田共四十畝內有小河河之南計田二十畝有糧串爲據聞係淩
田卿之產河之北二十畝聞乃淩銀桂之產求核孫蓮甫供此案田卿曾央趙仲夫到來相勸愿償洋數百元並劃他處之田補還等
語惟趙刻巳故世卽鑒質之淩田卿供稱耕田度日所賣之田實係祖傳之產於今年四月賣與龍曾威洋行而銀桂之田與小的分
隔不紊且係永生戶名均是灘地無糧但有糧者俱被伊之族人賣去叩求明電刺史得供謂淩田卿曰爾可有功名答稱監生刺史
判令交保速將監照交案再行復訊餘人一併喝退○姚秀榮在縣控郭永恩欠洋不還一案前晚蔣刺史升堂覆訊姚秀榮供郭欠
小的洋一百八十元收過念六元尚欠一百五十四元控追不理求請嚴比郭永恩供實是貧苦求請減斷刺史得供以郭窮貧可憫
判令以對折歸還兩造遵斷叩謝具結而退○黃大令訪得賭棍王錫村一名飭差獲案於前晚由蔣刺史升堂提訊王錫村供川沙
人年五十三歲小的並未犯賭其實賭博塲在念八圖地方與小的無干求電刺史得供喝令笞責二百板着具改過結斥釋

賭事兩則 ○虹口鄉人瞿某者不知所操何業素喜牧豬奴戲近來未知如何得獲巨財前日由賭徒阿有仔邀至廣東賭
棍阿黑阿牛等檯上賭博不知該賭徒等專用牽線荳子手段巧妙致瞿三戰三北輸去英洋一千多元瞿亦明知受騙然亦無可如
何徒呼晦氣而巳事聞於各無賴以該賭檯贏得巨欵往索分肥不遂因唆瞿某邀集流氓一百三十多人前往該賭徒聞之亦集同
黨一百四十餘人相與對壘儼臨大敵幸爲該圖地保某及張包探等所知急往喝阻未至肇成巨禍現聞該地保訪悉此賭場地係
租陶活龍之田畝擬欲赴縣稟明請吊該地田單充公以絕巨害○滬北局賭向推山家園地方爲最以該處在租界外祇須賄通局
勇地保便可暢所欲爲也近有王老和者自稱候補官員借居該處應姓弄內房屋門首貼有王公館字樣每至夜深設局聚賭並托
著名賭犯王焦生等每日於黃昏時至綺園等烟館內代給烟鈔勾引賭客領往賭博抽頭漁利並施翻天印倒脫靴伎倆以致入其
局者有輸無贏罄家失業短見輕生者爲害誠非淺細安得賢有司重申禁令嚴行究辦除此巨害哉

美捕房兩則 ○昨有王順昌至天潼路某衣莊購衣混用銅洋報由美包探張阿五拘送捕房押候解辦○昨日午後有某
西人飲得酩酊大醉在路滋鬧由一百九十號巡街捕拘入捕房押候酒醒釋放

法廨停訊 ○昨日禮拜一係法公堂應訊之期因新任蘇松太道呂鏡宇觀察拜會各國領事法讞員例應隨往鄭大令以
是飭丁持片咨照法繙譯蘭萌君請停訊一期所有應訊各案俟下期併解

法捕房紀事 ○蟻媒談王氏王馬氏枷期巳滿因贓洋未曾繳案仍飭押追在案現以二人在押患疾因送請上海縣核辦
○賣魚東生者不知其姓有子宏發前在某錢莊學業因不務正業歇出近借某乙到處賒取物件東生恐其被累昨日將其子併乙
扭入捕房聲請管押解堂訊究○東洋車夫某甲初學拉車不知租界章程横冲直撞突將法捕號衣扯破拘入捕房捕頭飭將東洋
車留存甲暫釋出俟車主來案訊明賠償號衣


上洋 震泰昌號 新到 純絲海虎絨 花素絲絨 長式水鑽

本號刻由外洋運來各種織花綢緞艷色絲絨厚薄花素法絨時花鵝絨布各樣花色布疋閃光水鑽玳瑁珠邊五色鑽珠水鑽各花香水香皂機器綢傘大小繡花椅墊玲巧玩物玻璃盃盆全波車花嵌鑽屏鏡一應洋貨均皆全備凡紳商光顧請至英大馬路西泥城橋堍洋房便是價値格外克巳此佈 2

華臣伯遷移

廿八日遷至英大馬路德仁里第一衖第十一家石庫門內專治內外男婦大小方脉包治嚐門限日全愈門診仍照曩例出診午前掛號 2

廣東 善善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所小金丹無不稱美聲藥美諸會光顧者認眞本堂招牌無悞以免假冒遠函信力自給 舖在上洋四馬路中市 2

靈應仙傳種子丸

凡人之無嗣因先天之不足或因色慾過度氣血兩虧眞陽虧損而不自知此天下之通病也年壯思子過切以買壯陽諸藥而助陽事其精愈枯本堂獨得秘方專補其元根之氣血重以吉林人參爲君配以大補元氣活血生精之藥品均勻修合並無壯陽藥品以滋陰補腎大補元氣爲本眞眞種子之至寶也如果眞方假藥雷殛火焚每瓶洋二元不折不扣在上海法大馬路昇平里問心堂藥局主人謹識 中246

蘭臺藥局

養和再造膏此膏專治諸虛百損五勞七傷塡精益氣溫養血脈男子陽物痿倦不能久戰或戰而性短精冷乏射或遺精淋濁便溏洩頻婦人腰痠帶下癥瘕血塊痞塊積聚硬鞕或流動攻痛腹痛痛經亂經子宮寒冷久不受孕此膏大能陽回寒谷春風勃然宜男之兆左券可得一切陰寒內積氣血凝滯肝脾不和胃脘隱痛脹痛膈噎膨脹痛嘔吐酸水痰飲痰球三陰瘧疾兼治中風不語半身不遂左癱右瘓或外瘍瘡疽瘰癧骨疽等症諸證用此膏烘熱貼法詳彷單無不立起沉疴靈妙無匹有回天再造之功仕商官紳大可採用樂善之士家常培之以濟貧病是所厚望矣每張雙料八角單料四角○小腸疝氣膏○專治男子七疝小腸疝氣子核漲大如瓜脛痛或但漲不痛小腹氣攻如鞭寒凝腸鳴或發或愈經年累月乃陰虛寒濕下注有濕熱亦發總由陰虛厥氣不運或濕熱所患治法不一此膏貼在臍下小腹立見氣鳴漲消子核收束疝氣運行立見奇功每張雙料八角單料四角 上海興讓街南首三馬路口朱氏蘭臺大藥房謹啟 2457

新開 硤石 上海 內河招商輪船總局

本局自十月十一日開起逢一四七日自硤往申二五八日自申回硤自備堅固小火輪及大號網快船專裝銀洋拖帶客商船隻包艙搭客附拖概不裝載稅釐貨物硤局設北關廂外王店分局設北埭下岸嘉興分局設北門外荷花堤申局設鐵大橋北堍沿河西首賜顧者請至各本賬房買票可也 2

…台

本號新到泰西各國異樣時式貨物刻已到全續登報章今到之貨
與衆不同一切花名開列于左

## 縣案三則

○凌銀桂等在上海縣控凌田卿盜賣漲灘一案當經提訊因供詞各執候提中証人覆訊在案前晚帮審委員蔣壽林刺史升堂提訊凌銀桂供凌田卿前爲地保故小的等田地伊皆知悉今被將漲灘田念餘畝賣與洋商龍曾威洋行惟有四畝之單契在小的處餘俱被田卿以糧串爲據賣去求請明鑒凌雲溪供亦遭田卿盜賣田地十畝零二分八厘戶名永生求追莊杏林供爲中是實由龍曾威洋行買辦錢義升所托求鑒顧則升供此田共四十畝內有小河河之南計田二十畝有糧串爲據聞係凌田卿之產河之北二十畝聞乃凌銀桂之產求核孫蓮甫供此案田卿曾央趙仲夫到來相勸愿償洋數百元並劃他處之田補還等語惟趙刻已故世即鑒質之凌田卿供稱耕田度日所賣之田實係祖傳之產於今年四月賣與龍曾威洋行而銀桂之田與小的分隔不紊且係永生戶名均是灘地無糧但有糧者俱被伊之族人賣去叩求明電刺史得供謂凌田卿曰爾可有功名答稱監生刺史判令交保速將監照交案再行復訊餘人一併喝退○姚秀榮在縣控郭永恩欠洋不還一案前晚蔣刺史升堂覆訊姚秀榮供郭欠小的洋一百八十元收過念六元尚欠一百五十四元控追不理求請嚴比郭永恩供實是貧苦求請減斷刺史得供以郭窮貧可憫判令以對折歸還兩造遵斷叩謝具結而退○黃大令訪得賭棍王錫村一名飭差獲案於前晚由蔣刺史升堂提訊王錫村供川沙人年五十三歲小的並未犯賭其實賭博塲在念八圖地方與小的無干求電刺史得供喝令笞責二百板着具改過結斥釋

## 賭事兩則

○虹口鄉人瞿某者不知所操何業素喜牧豬奴戲近來未知如何得獲巨財前日由賭徒阿有仔邀至廣東賭棍阿黑阿牛等檯上賭博不知該賭徒等專用牽線荳子手段巧妙致瞿三戰三北輸去英洋一千多元瞿亦明知受騙然亦無可如何徒呼晦氣而已事聞於各無賴以該賭檯贏得巨欵往索分肥不遂因唆瞿某邀集流氓一百三十多人前往該賭徒聞之亦集同黨一百四十餘人相與對壘儼臨大敵幸爲該圖地保某及張包探等所知急往喝阻未至肇成巨禍現聞該地保訪悉此賭場地係租陶活龍之田畝擬欲赴縣稟明請吊該地田單充公以絕巨害○滬北局賭向推山家園地方爲最以該處在租界外祇須賄通局勇地保便可暢所欲爲也近有王老和者自稱候補官員借居該處應姓弄內房屋門首貼有王公館字樣每至夜深設局聚賭並托著名賭犯王焦生等每日於黃昏時至綺園等烟館內代給烟鈔勾引賭客領往賭博抽頭漁利並施翻天印倒脫靴伎倆以致入其局者有輸無贏罄家失業短見輕生者爲害誠非淺細安得賢有司重申禁令嚴行究辦除此巨害哉

## 美捕房兩則

○昨有王順昌至天潼路某衣莊購衣混用銅洋報由美包探張阿五拘送捕房押候解辦○昨日午後有某西人飲得酩酊大醉在路滋鬧由一百九十號巡街捕拘入捕房押候酒醒釋放

## 法廨停訊

○昨日禮拜二係法公堂應訊之期因新任蘇松太道呂鏡宇觀察拜會各國領事法讞員例應隨往鄭大令以是飭丁持片咨照法繙譯蘭萌君請停訊一期所有應訊各案俟下期併解

## 法捕房紀事

○蟻媒談王氏王馬氏枷期已滿因贓洋未曾繳案仍飭押追在案現以二人在押患疾因送請上海縣核辦○賣魚東生者不知其姓有子宏發前在某錢莊學業因不務正業欵出近借某乙到處賒取物件東生恐其被累昨日將其子併乙扭入捕房聲請管押解堂訊究○東洋車夫某甲初學拉車不知租界章程橫冲直撞突將法捕號衣扯破拘入捕房捕頭飭將東洋車留存甲暫釋出俟車主來案訊明賠償號衣


# 上洋 震泰昌號 新到 純絲海虎絨 花素絲絨 長式巾鑽

本號刻由外洋運來各種織花綢緞艷色絲絨厚薄花素法絨時花鴨絨絨布各樣花色布疋閃光水鑽玳瑁珠邊五色料珠水鑽各花香水香皂機器綢傘繡花椅墊玲巧玩物玻璃盃盆全套車花嵌鑽大小屏鏡一應洋貨均皆全備凡紳商光顧請至英大馬路西泥城橋堍洋房便是價值格外克已此佈

# 華臣伯遷移

廿八日遷至英大馬路德仁里第一衖第十一家石庫門內專治內外男婦大小方脉包治靑囊限日全愈門診仍照舊例出診午前掛號

# 廣東 善善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所小金丹無不稱美諸君賜顧者認眞本堂招牌無悞以免假冒遠函信力自給 舖在上洋四馬路中市

# 靈應仙傳種子丸

凡人之無嗣因先天之不足或因色慾過度氣血兩虛眞陽虧損而不自知此天下之通病也年壯思子過切以買壯陽諸藥而助陽事其精愈枯本堂獨得秘方專補其元根之氣血重以吉林人參爲君配以大補元氣活血生精之藥品均勻修合並無壯陽藥品以滋陰補腎大補元氣爲本眞眞種子之至寶也如果眞方假藥雷殛火焚每瓶洋二元不折不扣在上海法大馬路昇平里問心堂藥局主人謹識

# 蘭臺藥局

養和再造膏此膏專治諸虛百損五勞七傷填精益氣溫養血脈男子陽物痿倦不能久戰或戰而性短精冷乏射或遺精淋濁便溏洩頻婦人腰痠帶下癥瘕血塊痞塊積聚硬鞭或流動攻痛腹痛痛經亂經子宮寒冷久不受孕此膏大能陽回寒谷春風物然宜男之兆右分可得一切陰寒內積氣血凝滯肝脾不和胃脘隱痛脹痛膈槓肚腸刺痛嘔吐酸水痰飲痰球三陰瘧疾兼治中風不語半身不遂左癱右瘓或外窩疔瘡瘰癧骨疽等症諸證用此膏烘熱貼法專詳仿單無不立起沉疴靈妙無匹有回天再造之功 仕宦官紳大可採用樂善之士家常培之以濟貧病是所厚望矣每張雙料八角單料四角○小腸疝氣膏○專治男子七種小腸疝氣子核漲大如瓜脛痛或但漲不痛小腹氣攻如鞭寒凝腸鳴或發或愈經年累月乃陰虛寒濕下注有濕熱亦發總由陰虛厥氣不運或濕熱所患治法不一此膏貼在臍下小腹立見氣鳴漲消子核收束疝氣運行立見奇功每張雙料八角單料四角 上海興讓街南首三馬路口朱氏蘭臺大藥局謹啟

# 新開 萃順昌 硤石 上海 內河招商輪船總局

本局自十月十一日開起逢一四七日自硤往申二五八日自申回硤自備堅固小火輪及大號網快船專裝銀洋拖帶客商船隻包艙搭客附拖概不裝載稅釐貨物硤局設北關廂外王店分局設北堍下岸嘉興分局設北門外荷花堤中局設鐵大橋北堍沿河西首賜顧者請至各本賬房買票可也

# 上海 怡如號

本號新到泰西各國異樣時式貨物刻已到全續登報章今到之貨與衆不同一切花名開列于左

嵌鑽全白珠邊　五彩花素嗶嘰　水古玻璃屏風　電鍍金銀表鍊
全黑玳瑁珠邊　金山眞法絨氈　金星蜜臘烟咀　透光賽珍洋珠
閃光花素珠邊　新條絲格洋絨　嵌鑽珠穿蝴蝶　五彩大英花邊
闊狹彩素珠邊　玲瓏火酒爐架　閃光五彩團龍　絲光花素膠布
上品玉蘭香水　時花水泥洋綢　電光保安掛燈　各色闊狹紗邊

右貨繁多不及備載零躉批發格外克已遠埠信購原班回件舖在上海英大馬路鄭萬生對門便是

# 上海五福弄口英租界大馬路京都同德堂大藥局○簡明藥品價目 下

[illegible]

專治癲藥 每瓶一元　便血靈藥　神效痢疾藥 每瓶洋一角　神效化肌散 每洋六角　靑生肌散　癩猪藥 每瓶洋一元　羊癇散　極大豆蔻 每錢六文　楊春砂仁 每錢二文　立凍瘡藥 大匣四角 小匣二角　癬瘡藥　洋斑靈藥　立止牙痛藥 大盒二角 小盒一角　福祿香珠　壽喜香珠 每串洋一元　圍閣香珠　胖瘟香牌 每塊四角　百露香水 大瓶一元 小瓶半元　花露香水　眞平安散 每瓶洋一角　白平安散　八寶藥墨 大盒四元 小盒一元

文房香末 每斤八角　壽字香盒 每具二元　八寶珊瑚　鍊金印泥 每提二元　龍涎息香 每盒洋一角　龍涎香油 每錢洋十元　銀瓶加味八神丸 每瓶洋二元　梅花點舌丹 大瓶一元 小瓶五角　神效飛龍奪命丹 大瓶四角 小瓶二角　太乙紫金錠 大盒一角 小盒一角　神效一筆勾 大盒一角 小盒一角　眞蟾酥錠 每錠洋一角　正如意丹 每瓶洋二角　實諸葛行軍散 大一角半 小一分半　八寶紅靈丹 大二角半 小一分半　時症白痧散 大一角半 小一分半　麝香痧氣丸 大瓶二角 小瓶一分

[illegible]

上海縣告示五色仿單套板回信附送陰騭文詩箋高王觀世音經回生寶筏諸證歌訣林和靖梅鶴圖發票洋夢萬寶全書等記遠埠寄購極便各班信局商明信藥公所首士重整條規隨送隨收隨發不致延遲如寄洋一元不定五日一登報章以杜假冒　上海五福弄口京都同德堂藥局主人新安江干敬鈞謹識

# 三井洋行

本行經理本國紗廠所出洋紗棉布全用中國上等棉花分量包足價廉物美定期一切格外迅速以圖久遠貴商賜顧請至四川路本行面議可也 此佈

# 招商源裕局 申蘇杭通商小火輪報關總局

本公司自造堅固洋廠小輪船十二只並造大號客船貨船每客一舖飲食茶點均極周到及運貨至申杭蘇三口通商地方起卸其貨均由本公司代爲保險以昭鄭重准定九月初一日起申杭申蘇逐日開行蘇杭拱辰橋行價極便宜 申局滬北鐵大橋源南十六舖巡捕房對面蘇局設南濠沿河塞渡橋灣船上杭[illegible]

被議風聞○蘇州來信云江建霞太史標督學湖南喜以時務課士所取之卷新奇奪目不就範圍文風爲之一變近爲都中某御史所糾聞已奉旨諸事有案傳聞如此未知確否

卸篆有期○鎮江訪事人云署理丹徒縣宗加彌大令前赴金陵謁見各大憲面稟要公已紀報章矣茲悉大令在省事畢卽於初[illegible]日[illegible]輪回鎮停泊義渡碼頭斯時縣署差役均詣碼頭恭迎聞大令擇於十五日交卸至委署斯篆之童大令寶善約在初十日到任現已飭家丁至鎮頒發紅諭矣

[illegible]○初四日鎮江府彥詠之太守爲長公子授室坤宅周姓亦騰驤仕路曾任百里侯者數月前送女至鎮江眷屬數十人暫居試院是日合城文武官紳及留鎮委員各營哨弁皆趨詣黃堂賀喜衣冠蹌濟輿馬喧闐頗極一時之盛

鎮城冬防○時屆冬令宵小易於竊發鎮郡城廂內外每屆必於各段添設冬防保甲分局由道憲遴派幹員晝夜梭巡以杜匪類今屆[illegible]察巳於月之初二日選定佐雜各員分段札委並面諭各員務須認眞稽查毋使匪類匿跡各員奉札後趨謁謝委旋卽開辦冬防事宜云

調兵駐防○揚州采訪人來函云初三日午後聞角聲嗚嗚然有兵一隊由南門入城一直出北門向北而去約計四五百名皆係老湘合字營旗號詢之行伍中人云係由鎮江江寧各處調出隊伍前往海州駐紮以爲防堵之用按淮海一帶前於六月間有大刀會名目滋擾地方旋經劉軍門光才帶隊前往撫勦業已救定今又調隊北上或當軸者有先事預防之意歟

揚試謄語○揚州訪事人寄來江邑總覆題 而注之江 至于子都 盈科而後進 其有所試矣 各作一起講 甘邑總覆題 同如會句 進吾往也句 秀而不實句 才舉賢句 各作一起講○日前江甘二縣長案既出士論翕然蓋江都案首吳國俊屢列前茅兩大皆以丁憂未與院試甘泉案首王毓麟曾取佾生上屆歲試又高列提牌皆一時所稱爲童子軍中射雕手也今果共列首選益信文章之自有定價而兩大令之賞拔爲不虛也○十月初二日各書院由運憲命題考試茲將課題錄左 孝廉 有恥且格 安危全仗出羣才得羣字 梅花課題生 子曰由也千乘之國 賜也問一以知二 錫鑾和鈴得聲字 童 如不得已至然後用之 懸飛摩海霧得鵬字 安定課題生 臨之以莊 惟孝友于兄弟 江湖天闊足風濤得湖字 童 謂其臺曰靈臺 古之人與民偕樂 園林人比鄭公卿得林字

風生醋海○維揚名校書有小桂仙者張姓也貌美而不甚白皙人咸以小張飛呼之始與某公子狎公子揮金如土桂仙亦善事之爲誓海盟山相約爲白頭之好人之喜爲狎邪遊者恒豔羨之無何公子家中落至前約不能踐每至桂仙處眉目間恒有不豫色蒲留仙所謂青樓中無好相識所綢繆者錢耳近又有陳某者將爲桂仙脫籍議雖未成巳別營金屋以藏之爲公子所偵知忿火中燒不能自巳忽於前日邀約多人至桂仙處尋陳評論幾以白刃相加桂僊現巳避往他處惟公子系出簪纓才亦不謬青年玉貌何所往而不可得一佳人乃因此寥娟娟竟以性命相拚論者竊爲之不取也

滬上官常○新簡浙江臬憲前安廬滁和道丁廉訪峻日內將次由白下來申赴浙履新上海縣黃大令得悉之下立飭辦差丁役預備伺候至昨日丁廉訪之夫人及公子等先乘江孚輪船抵滬惟廉訪須於初十日蒞申云○新簡蘇松太道現製造局總辦劉康侯觀察定于初八日乘輪赴金陵謁見制憲面稟要公○兩江營務處曾仰階觀察之姪公子嗣元孝廉熙于昨日抵滬乘輿至本城敬業書院行轅拜謁呂觀察當卽接見敘談片刻而別○乙未進士黃君小冲昨日亦至行轅拜會○瀏河卡委員通判瞿別駕鴻瑺昨日至書院行轅面稟要公

開關紀略○滬南江海大關定於昨日開關亭午時關道憲呂觀察命駕而至排設香案叩拜啓關征稅大關委員曹荃生明府及書吏扞手人等紛紛向觀察叩賀

告示照錄○欽加二品銜江南分巡蘇松太兵備道正任常鎮通海道呂爲出示曉論事照得現屆冬令天氣漸寒各乞丐夜間或坐臥簷下竟止路宿飢寒交迫實爲可憫業經[illegible]升道在南門外搭蓋瓦屋作爲棲留所准老弱乞丐前往住宿夜間給粥一碗本年仍舊照辦茲派委員總巡鍾令爾穀經理彈壓定於十月初四日開廠所有城內無歸宿之乞丐夜間應一律前往棲止不准再在城內沿街露宿如敢不遵必係不安本分之人逗遛城內欲圖爲匪一經察出定卽嚴究除札上海縣並各巡員外合行出示曉論爲此示仰乞丐人等一體知悉務各屆期前往毋再逗遛城內致干嚴究切切特示

拜會領事○新署蘇松太道呂鏡宇觀察於昨日上午拜會各國駐滬領事官至晚命駕而返

訂期答拜○關道憲呂鏡宇觀察定于昨日分赴各國領事及各主教處拜謁先期由觀察照會茲悉日斯巴尼亞國領事宋[illegible]君及天主堂主教倪懷綸君咸備函至敬業書院擋辭拜會故呂觀察祇往滬北與國領事署拜會適奧領事因公他適故由德領事施妥博君代行接見並聞日內各領事皆須訂期答拜呂觀察因書院房屋偪促故飭差在本城也是園預備一切以便領事拜會云

公子被押○法商烏利文控法領事署控稱有譚軍門碧理之公子號夢溥者江西人陸續購去金表鑽石等物價洋二百十六元屢追不還譚現住英界求請追究領事官隨卽照會英捕房飭包探何瑞福前去協提昨日將譚提到供稱所購之物均已送贈老妓胡寶玉校書捕頭隨命管押並由上海縣黃大令飭紀持函到捕房將譚保去情願如數還洋捕頭准如所請現黃大令已將胡寶玉校書提到查追各物矣

起火疑案○本月初一夜三點半鐘虹口天潼路第五百五十六號粵人鍾成桂所開之料貨店起火計延燒五百五十五號五百五十七號五百五十八號共三號其五百五十七號之增泰隆食店樓上向有袁姓等共屋四幢今內有可疑者成桂料貨店與五百五十五號之信和義京貨店串通放火以圖保險銀兩之蹤蹟爲衆鄰所共知略表數節茲特分言之以供衆閱查信和義與鍾氏皆屬粵籍在起火之先數月爲親密時稱開屋何有火油硫磺之氣然餘人皆聞不着此可疑者一也查信和義京貨店旣與衆鄰皆見竟向報利順繳等保險共一千二百兩指爲與鍾氏串通放火圖財謂曰不宜此可疑者二也查鍾氏到捕房稱樓上燒飯遺火而衆鄰皆知其樓下火爐燒飯今忽謊說樓上況時近四更豈有燒飯之理此大可疑者三也查鍾氏雖開料貨店鋪泉況平常外觀拮据手未燒之前常稱屋內有火油之氣且起火之前數日將稍好之物件搬出此尤可疑者四也此四則皆衆鄰所共見聞查被燬之苦除伊兩家外首推增泰樓上之袁善甫時正酣睡被火驚醒火勢巳從隔壁鍾姓穿入屋中其妻心忙竟亂僅搶出七歲之子有三歲女葬諸火窟其夫善甫穿衣不及單褲赤足逃出嗚呼慘矣若增泰飯店除賬簿搶出外所有生財貨物等件均付一炬爲此袁姓等除知照保險行家載往之應付保險銀兩外一面稟請裘公廨飭提鍾姓等到案訊究先此登報聲明


## 懋賞勸工

啟者本樓西法影相不惜重資加料加工馳名遠近今春欽差頭等出使六國太子太傅文華殿大學士一等肅毅伯李傅相過滬聞本樓攝影精妙令至行轅影照合家歡對坐獨立放大諸相均能鬚眉畢現丰采如生極蒙稱賞昨頒到赤金賞牌一面係飭名匠所製文曰鏡無畫影於獎賞之中寓勸工之意本樓蒙此珍賞自當精益求精以答憲恩並酬惠顧諸君子雅愛茲將賞牌縮印登報可見本樓影法精良迥異尋常寶非虛語也右粧服飾不加分文放大面議 四馬路東首光繪樓謹白

## 大生堂義記樂局發覓神效

**戒烟一粒金丹批發格外公道**

設在上海二馬路西首南興申里石庫門內開張只此一家並無分出

## 戴生昌 蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅○茲定每日由申關往嘉興塘棲石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平望南潯湖州○再由湖開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七十一十二十六十九念二廿五廿八等日由杭開蘇○○由蘇開杭○○如蒙僱搭務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦○○申總局設在鐵大橋西首後安南里口杭局設湖墅所碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端平橋蘇局設南濠南水衖口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱局設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆有分局

戴生昌啟 E 302

## 上海復成眞正洋土公煙

英界打狗橋北首原莊大小洋藥零剪公班照緞批發轉頭清膏每洋一兩二錢遲年陳膏還灰每洋一兩九錢頭號陳公烟二兩二錢二號公烟二兩五錢一號公烟三兩二錢收灰六成平頭外加比衆格外克己躉辦面議均可從廉以廣招徠蒙紳商賜顧埠面請認明牌號不悞

## 新開順成石印書局

本局備辦潔紙洋墨遴聘舊日同文精一照印局繕寫名匠用外國機器不惜工本專印五彩各種書籍名家著述字畫扶帖錢票等件倘蒙 光顧請至錢業公所後壁本局賬房面議從廉取值以廣招徠或向英大馬路萬福來呂宋票號商定亦可

## 新開協盛昌煙膏批發

擇于十月初四日開張

開設上洋打狗橋東首西棋盤街坐北朝南親自揀選頂上陳公監製各班拜烟膏發客宿沛膏還灰每洋一兩六錢陳公膏還灰每洋二兩冷籠頭膏還灰二兩五錢還灰六成平頭外加克己以廣招來倘蒙紳商外埠函購請照明招牌庶不致悞

## 美商利河輪公司

本公司業奉批示內河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日出方准開行今遵章定於八月念五日爲始逐日下午四點鐘往來蘇申風雨無阻蘇局暫由蘇閶門外絲廠之前申局傍鐵大橋西首如蒙 貴客賜顧卽請到局買票庶不致悞再本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客等艙坐位軒敞供給週到現僱未出塢暫僱內地快船如有附搭拖者格外克已特此告白

美商利河輪公司啟 乙329

大醫生 戒煙玉粒

由京都運到戒煙玉粒無論新老大小身體虛弱玉粒與參藥兼服卽可斷癮北地戒絕衆多皆稱仙粒神藥玉粒十服取用豐錢九十文[illegible]計一百八十文均能斷癮兩餘如蒙代售批價克己向閶門城門口第二家老森昌信局內發兌蘇州閶門外湖田[illegible]鶴安[illegible] 京都余耀樂宣啟

夜間或坐臥簷下竟止路宿飢寒交迫實屬可憫業於南門外搭蓋瓦屋作爲棲留所准老弱乞丐前往住宿夜間給粥一碗每年仍舊照辦茲派委員總巡鍾令爾穀經理彈壓定於十月初四日開廠所有城內無歸宿之乞丐夜間應一律前往棲止不准再在城內沿街露宿如敢不遵必係不安本分之人逗遛城內欲圖爲匪一經察出定即嚴究除札上海縣並各巡員外合行出示曉諭爲此示仰乞丐人等一體知悉務各屆期前往毋再逗遛城內致干嚴究切切特示

**拜會領事** ○新署蘇松太道呂鏡宇觀察於昨日上午拜會各國駐滬領事官至晚命駕而返

**訂期答拜** ○關道呂鏡宇觀察定于昨日分赴各國領事及各主教處拜謁先期由觀察照會茲悉日斯巴尼亞國領事宋領事及天主堂主教倪懷倫君咸備函至敬業書院揣辭拜會故呂觀察祇往滬北與國領事署拜會適與領事因公他適故由德領事施安博君代行接見並附日內各領事皆須訂期答拜呂觀察因書院房屋傴促故飭差在本城也是園預備一切以便領事拜會云

**公子被押** ○法商烏利文控法領事署控稱有譚軍門碧理之公子號夢溥者江西人陸續購去金表鑽石等物價洋二百十六元屢追不還譚現住英界求請追究領事官隨即照會英捕房飭包探何瑞福前去協提昨日將譚提到供稱所購之物均已送贈老妓胡寶玉校書捕頭遂命管押並由上海縣黃大令飭紀持函到捕房將譚保去情願如數還洋捕頭准如所請現聞黃大令已將胡寶玉校書提到押追各物矣

**起火疑是串通衆鄰皆知**

本月初一夜三點半鐘虹口天潼路第五百五十六號粵人鍾成桂所開之料貨店起火計延燒五百五十五號五百五十七號五百五十八號共三號其五百五十七號之增泰隴食店樓上尙有袁姓等共屋四幢今因有可疑者一成桂料貨店與五百五十五號之信和義京貨店串通放火以圖保險銀兩之蹤蹟爲衆鄰所共知署表飯舖茲特分言之以供衆鬨查信和義與鍾氏皆屬粵籍在起火之先數月爲親密時稱開屋尙有火油硫磺之氣然餘人皆聞不着此可疑者一也查信和義京貨店所綻衆鄰皆見竟向保利賑廢等保險共一千二百兩指爲與鍾氏串通放火圖財誰曰不宜此可疑者二也查鍾氏到捕房稱樓上燒飯遺火而衆鄰皆知其樓下火爐燒飯今忽謊說樓上況時近四更豈有燒飯之理此大可疑者三也查鍾氏雖開料貨店舖景況平常外觀拮据于未燒之前常稱屋內有火油之氣且起火之前數日將稍好之物件搬出此尤可疑者四也此四則皆衆鄰所共見聞查被燬之害除伊兩家外首推增泰樓上之袁善甫時正酣睡被火驚醒火勢已從隔壁鍾姓穿入屋中其妻心忙意亂僅搶出七歲之子有二歲女葬諸火窟其夫善甫穿衣不及單褲赤足逃出嗚呼慘矣若增泰隴食店除賬簿搶出外所有生財貨物等件均付一炬爲此袁姓等除知照保險行家截住之應付保險銀兩外一面稟請英公廨飭提鍾姓等到案訊究先此登報聲明

**懋賞勸工**

啟者本樓西法影相不惜重資加料加工馳名遠近今春欽差頭等出使六國大臣太子太傅文華殿大學士一等肅毅伯李傅相過滬聞本樓攝影精妙命至行棧影照合家獻對坐獨立放大諸相均能鬚眉畢現毫釐如生極蒙稱賞昨頒到赤金賞牌一面係飭名匠所製文曰鏡無毫影於獎賞之中寓勸工之意本樓蒙此珍賞自當精益求精以答憲恩並酬惠顧諸君子雅愛茲將賞牌縮印登報可見本樓影法精良迥異別家實非虛語也古粹服飾不加分文放大面議

四馬路東首光繪樓謹白

# 大生堂義記樂局發兌神效 戒烟一粒金丹批發格外公道

設在上海二馬路西首南興申里石庫門內開張只此一家並無分出

# 戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅○茲定每日由申開往嘉興塘棲石門塘州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平望南潯湖州○再由湖開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二廿五廿八等日由申杭開蘇○由蘇開杭○○如蒙僱搭務祈新到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦○○申總局設在鐵大橋西首泰安南里口杭局設湖墅碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設塲平橋蘇局設南潯南水衖口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱局設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆有分局

戴生昌識

# 上海復成真正洋土公煙

英租界打狗橋北首原莊大小清膏專剪公班照箱批發特製清膏每洋一兩二錢還年宿膏還灰每洋一兩九錢頭號陳公烟二兩二錢二號公烟二兩五錢頭號公烟三兩二錢收灰六成平頭外加比衆格外克己邊辦面議均可從廉以廣招徠蒙紳商賜顧外埠函購請認牌號不悞

# 新開順成石印書局

本局備辦潔紙洋墨邀聘舊日同文精一照印膠版蠟石各匠用外國機器不惜工本專印五彩各種書籍名家著述字畫法帖錢票等件倘蒙

光顧請至錢業公所後壁本局賬房面議從廉取値以廣招徠或向英大馬路萬福來呂宋票號商定亦可

# 新開協盛昌煙膏批發

擇於十月初四日開張

開設上洋打狗橋東首西棋盤街坐北朝南親自揀選頂上陳公監製各班拜煙膏發客宿擔每洋七錢陳宿膏還灰每洋一兩六錢陳公膏還灰每洋二兩冷籠廣膏還灰二兩五錢還灰六成平頭外加克己以廣招來倘蒙紳商外埠函購請認明招牌庶不致悞

# 美商寶利河輪公司

本公司業奉批示西河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日頒出方准開行今遵章定於八月念五日爲始逐日下午四點鐘往來蘇申風雨無阻局暫由蘇 開設給屋盤門外綠廠之前申局暫設大橋西首如蒙 貴客賜顧即請到局買票庶不致悞再本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客座等候坐位軒敞供給週到現因未出塲暫僱內地快船如有附搭拖者格外克己特此告白

美商寶利河輪公司啓

# 大醫院 戒煙玉粒

由京都運到戒煙玉粒與參藥兩種無論新老大癮身體虛弱玉粒與參藥兼服即可斷癮北地戒絕衆多皆稱仙粒神藥玉粒十服取用豐錢九十文參藥每服計一百八十文均能拔癮兩餘如蒙代售批價克己向閶門城門口第二家老森昌信局內發兌蘇州閶門外湖田上錫安弄底

京都余醒樂堂啟

# 新開順昌綢緞莊照批開剪

頭號杭宮綢每尺四角半 官紗每尺式角式分 貨真價實童叟無欺

本號開設上洋棋盤街北同芳居斜對面朝東門面專辦各省綢縐紗羅綾緞湖縐京蘇貢緞全色縐布兼本色綢每與價格外便宜週因綢緞本號格外克己照例升提一碼圖永遠倘蒙賜顧認明門面珠紅欄杆爲記寄售蘇杭全貨各色美劇選亦精良價格外克己以

# 蘇杭申輪小拖帶裝貨船公司

本公司向在上海報關裝運各口貨件今添設蘇杭元豐泰公記自造洋式駁船專門裝貨用小輪拖帶往來蘇滬每船各派妥友押運以期妥速到申後欲裝輪轉運各口者且本行各大埠皆有聯號接應在蘇杭交貨後即可直送到地無誤水脚一槪無不格外克己 貴客如有貨件請駕臨面議可也杭州拱宸橋西岸吉祥里口蘇州對門外密渡橋相近接官亭對門上海二馬路老介福綢莊東隔壁

元豐泰啓

# 奇園南北花旗大戰圖

新開設英大馬路近跑馬塲高太圓房便是

內設炮臺營壘兵馬戰將交鋒炮火連天屍横遍野樓臺屋宇樹木山林因有毀壞者河道水戰則有兵輪戰艦鎗烟迷目等情年難描述泰西洋歷美國境界毫無分別自開張以來深蒙 官紳仕商贊賞不置均稱海上新出之大奇觀也每位五角童僕減半諸君幸臨一擴眼界方知不佞之言不謬也

# 上海新開真稻香村

本號在法大馬路南誠信對門

秘製 美味 醉蟹 本號向在姑蘇開張年久名馳天下專辦官禮餑餑名餅飽酒安酥蟹水蟹糟鹵透味燻魚十景糖果乾濕蜜餞揀選香水桂花椒鹽瓜子糟蛋臘腸醉雞魚肉蟹黃腿名糕廣東餅食蓮子糖藕等類花色繁多註明石印仿單荷蒙紳商賜顧者認明本號五彩磁器大里石紅木櫃枱扬仙薦爐爲記庶不致悞

# 醫腸痧氣限三日永遠斷根

廣東濟世堂在於乙未年八月初一日遷易三馬路中市交易近多無恥匪棍假冒濟世牌號欺人男盜女娼

本堂秘製小腸疝氣膏藥其靈效之神速可能播傳天下之疝氣膏不貼則已貼則病除無論陰囊腫脹陰核如瓜其至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼於膀胱之處立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至三日付能斷根屢試屢驗百發百中倘年久根深宜貼雙料則藥力大而取效愈速矣每張價洋一元單料五百六○外有第一靈驗疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年廿年之老症痊後可保永不再發真仙丹也近有無業小人因交本堂疝氣膏丸靈驗夙著生意較旺竟將家始剏老舖抄襲本堂包裝小腸疝氣限三日永遠斷根等語照樣登報希圖朦混凡購藥諸君須認明濟世堂招牌方是真藥包能三日斷根否則決難奏效倘信局函通他店將其假藥寄上立即退還送官究辦總藥物關系性命觸之均切勿誤購原班回件

# 滬上青樓圖記

新出石印海上青樓圖記

是書輯北里名花小照選色藝雙絕名操一時者百餘幀繪影傳神現上後載里居姓氏詩詞歌賦品評花榜本書正草錄名花往來手札冶遊瑣記付之石印每部錦套附洋一元

四明柔情居士啓

寄在上海三洋涇橋緯文閣並各書坊代售

# 上海蘭臺洋局發兌極靈肝胃氣痛膏藥

肝胃氣痛之症總由鬱怒而起蓄氣本無形鬱則氣聚聚則似有形而實無質初起胸膈似阻心下虛格脇脹背脹悶不食繼則得食即痛嘔吐酸水隱隱切切疼痛甚則面青指冷神昏厥之候由是來或處家不察誤認有形之病放肥用破氣攻消道至愈治愈劇本局秘製此膏用藥二十八味不燥不熱不寒不凉皆取温和之性以宜通鬱結經云通則不痛是也名曰極靈肝胃氣痛膏藥專治是症屢驗屢驗不論老壯男女陳年固疾毋不立起沉痾眞有旋乾坤之妙藥聲好上家藏以經驗改本局半濟世張大俠讓街南三馬路口朱氏蘭臺大藥局謹識

# 麗島洋行經售日本棉紗

啓者本行現有新到各色棉絲線上白綿布彩色時花金線玉米綢綢本廠股手形紗等色出售價貴商欲要各布可也今有新到天平銀箔新式彈花車軋花火車踏足車均以玲瓏價目相宜近有無恥之徒假

# 上洋新開壽康土號

上海壽康土號擇十月初六開張因海上雲膏無貨無論購本號各種煙膏如一洋者送貢雲膏一匣初一起半月爲限

水雲膏每兩一兩七錢〇頂陳川土膏每兩二兩〇頂陳…土膏連灰二兩三錢〇起碼冷籠還灰三兩八錢分別督製毫無混雜所定行情老少無欺平頭照加格外克己以…

# 新開兆豐廣洋貨批發

啓者本號自運廣洋雜貨新欵保安吊燈燈罩玻璃燈罩洋烟器具廣東鞋襪各欵罐頭食物批發格外從廉兼售門市上商賜顧請到上洋英界三洋涇橋北首東向開張 本號謹白

## 天仙茶園

十一月初七日演

## 丹桂茶園

十月初七夜演

## 天福茶園

十月初七夜演

## 大儀茶園

十月初七日演

## 愚園內樂吾軒

十月初七日演

## 新開天賜天華茶園

十月初七夜演

## 四海論文樓老書館

## 老天樂窩書館

十月初七日夜唱

## 新開海上一品樓書館

# 聘請吳新寶

## 大彩電報

## 呂宋大彩新章

## 禮拜三拍賣

## 拍賣車糖

## 天儀茶園

聘請

## 廣東杏林軒蠟丸號

# 化痰止咳丸

# 順運洋行

# 麒麟洋行

# 代辦東洋

## 包愈耳聾第一靈丹

# 仙傳即愈耳聾丸

## 新錦園盆湯

# 新到貨色

## 止咳寧嗽丸

## 天儀茶園告白

新排善戲外加全台燈彩

### 樂善好施

## 上洋老巡捕房對門

# 彭誠濟戒煙參片



## 上海華英大藥房

# 醫明服質

## 天儀茶園告白

新排文武新戲

# 污良爲盜

## 西來和綏

## 上海 永年保險公司告白

1808
IMPERIAL

## 萬湧源金腿批發

劃一不二

## 三馬路公泰啓

# 精巧亮洸照相

## 皮酒減價

# 天華茶園

## 半送驗方新編

# 姑蘇 老稻香村

## 義泰源茶腿號

## 上海中英大藥房

# 遵方秘製戒煙桂花參片啓

## 香烟批發

# 南

# 廣東杏林軒蠟丸號

## 化痰止咳丸

夫痰之為患……所侵或飲食失宜……內不暢行五之津液隨而凝結是則痰所由來矣肺為痰壅氣失所化故咳嗽又隨之矣理痰之法必先順氣……非常能治男婦……肺因不暢咳嗽……困倦胸膈不舒飲食無味……詳仿單每瓶洋一角……分設上洋拋球場

## 順運洋行

啓者本行代轉報各口輪船客貨進出口雜貨等情如蒙賜顧者請向小行面議其價格外公道本行在法大馬路四十號門牌內便是 順運洋行啓

## 麒麟洋行

本行開設在法大馬路四十三號門牌代辦外洋貨經理專售……顧主……面議……特此佈知

## 代譯東文

通中東文字可代譯各國文件……可來本行面議……

## 包愈耳聾第一靈丹

### 仙傳法即愈耳聾丸

凡患耳聾之症皆由腎水虧損相火上炎或怒氣傷肝以致耳鳴耳痛耳聾無言語不聞本堂得仙傳之異法秘製此丸論男婦老幼兩耳重聽一切耳內之症服之立見奇功培水補腎滋陰降火雖十年念年老症亦可轉聾為聰因此一丸十分神效敢稱第一絕非誇口也每盒一元二角……信資自結……路泰和里西首……上海英二馬路

## 新錦園盆湯

本園在寶善街天儀戲館隔壁開張多年四遠馳名因停止修理刻已工竣定於九月廿一日開張……內外一應……頂上……格外……清潔恐諸公未及週知特此登報佈請 主人特白

## 新到貨色

本行新到鉛字印字機器柳條綢布四門丁……至本行賜顧面議可也 四川路三昇洋行啓

## 止咳靈丸

專治新久咳嗽肺金受邪……每料……一元……諸君……南京……

## 天儀茶園告白

新排善戲外加全台燈彩

### 樂善好施

大佛講法 華仙祝壽 起造宮殿

## 上洋老巡捕房對門

### 彭誠濟戒煙參片

本堂創製戒煙人參片各省馳名……每片……

## 上海華英大藥房

戒煙良方……本藥房自向泰西採運藥材……

## 天儀茶園告白

新排文武新戲

### 汚良為盜

## 西來和綏

……

## 上海永平保險公司告白

本公司專保火險……

## 萬湧源金腿批發

## 三馬路公泰

### 精巧亮光照相

## 皮酒減價

## 天華茶園

今邀西馬路……

## 姑蘇稻香村

本號開設……月餅……

## 義泰源茶腿號

本號向在拋球場……

## 半送驗方新編

今有隱名善士將全部驗方新編用石印……

## 上海中英大藥房

### 遵方秘製戒煙桂花參片

鴉片出西土而盛行中邦吸者耽片時之趣忘終身之害……

## 村井紙烟公司分行

香烟批發 比衆公道

本行自運美國各種極品紙烟……PEACOCK……

## 南豐上市

## 九華堂運售東洋信封詩箋

賞顧請認明上海二馬路南九華堂四馬路玉聲堂謹告

## 天儀茶園告白

擇吉准演 新排奇巧燈彩新戲

### 烏龜灘

## 婦寶臨經腹痛丸

## 代售漢報

如有閱漢報者及漢口登告白者請來本館面議帳房可也 本館啓

## 變通新章

## 必得成

## 大東新利洋行

總行在五馬路

輪船內河輪船公司 自置洋式拖船 房艙大餐間俱全 每日下午四點鐘開行往來蘇滬拖船裝運貨物請來滬面議格外克己

## 十月初六日上海市行情

## 十月初六日禮拜三進口船